



**SHIFT**

## **SHIFT RED : The Perfect Small Quick Start Guide**

- 
- - English
  - Español
  - Deutsch
  - Français
  - Italiano
  - Svenska
  - Русский
  - 한국어
  - 日本語

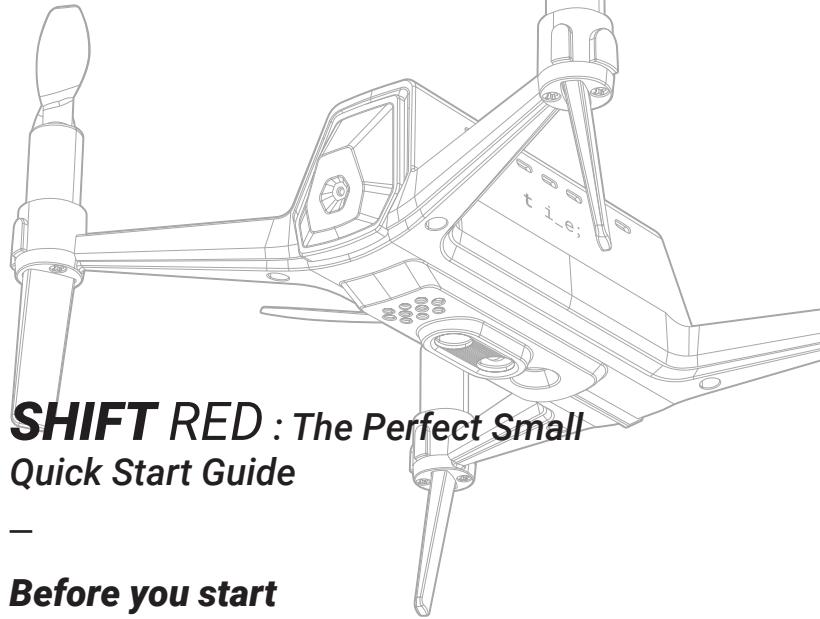
ver. 01.02

## Contents

English	02 - 05
Español	06 - 09
Deutsch	10 - 13
Français	14 - 17
Italiano	18 - 21
Svenska	22 - 25
Русский	26 - 29
한국어	30 - 33
日本語	34 - 37

# SHIFT

English



## **SHIFT RED : The Perfect Small Quick Start Guide**

### **Before you start**

- Charge batteries of the aircraft and controller for first usage.
- Read the user manual carefully.
- Check your firmware version. Latest version of firmware for aircraft and controller is available at SHIFT website below.
- After Charging the battery, disconnect and store it from the aircraft.

### **Take-off Restrictions Warning**

Place the camera lens facing forward and prepare for take-off.  
When the correct takeoff conditions are not met SHIFT RED will indicate by making the following propeller movements.



- If one of propeller ①, ②, ③ spins briefly : Place the aircraft on a firm, steady and horizontal surface.
- If propeller ① and ② spins briefly : Please re-attempt take-off in a brighter environment.
- If propeller ④ spins briefly : Make sure the battery is sufficiently charged. You may check the status of the battery through the mobile app. The battery should be charged to at least 50% for a stable flight experience.

For more information : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

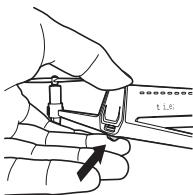
**Fly responsibly on the basis of regulations and safety rules for flying in each territory**

SHIFT RED is a trademark of this is engineering Inc.  
© this is engineering Inc. All rights reserved.

## Power On / Off

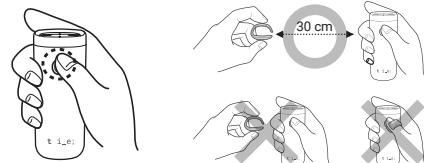
### Aircraft

Press the power button for 2 sec for on/off the aircraft.



### Controller

Press the power button for 2 sec for on/off the controller.



**!** When it is turned on, place the controller ring at least 30 cm (1.0ft) away from the controller. If the distance between the Controller and the Control Ring is too close, the Controller will not turn on or cause a severe malfunction.

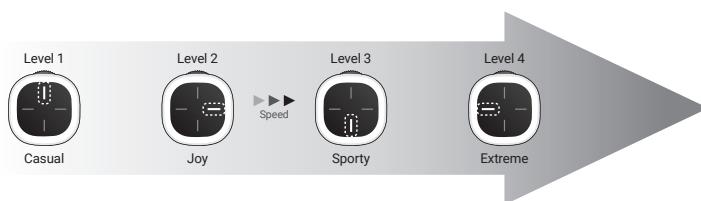
## Pairing

Aircraft and controller are auto-paired after they are powered on.

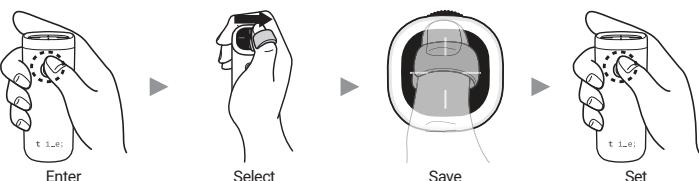
## Speed Setting

SHIFT drone supports 4-speed level modes.

To change the speed, briefly press the controller's power button once. Current mode appears on pad of the controller.



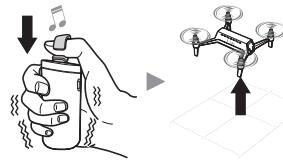
Place your thumb with the ring on the mode you want. Then, touch the center of the pad to save your setting. To release from the setting function, press the power button briefly.



**Don't forget. Level 4 is high-speed. Please be careful to flight.**

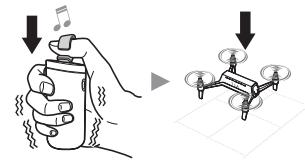
## Take-off

Touch the center of the pad with the ring for 1 sec for take-off.



## Landing

While the drone is hovering, touch the center of the pad with the ring for 1 sec.(Refer to below for hovering)



## Hovering

For safe flying, aircraft is automatically hovering after take-off.

For operating manually, refer to the below way for hovering and its release.(Same way for both)



Hold for 2 - 3 seconds

### Release the Hovering

Keep your thumb on the center of the controller pad at least 3 secs with wearing the control ring.  
(Do not touch the pad)

### Set the Hovering

When the control ring is out of the detection range, it automatically switches to hovering mode.

## Switching Shooting Mode

You can switch between stable shooting mode and free flight mode. To change the flight mode holding the jog during flight for 1 sec.

### Free Flight Mode

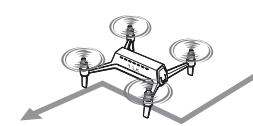
Dynamic ★★★★☆ | Stability ★★★☆☆



Aircraft flies according to control/movement by the ring very dynamically. Recommend this mode to pro and thrill-seeker.

### Stable Shooting Mode

Dynamic ★★★☆☆ | Stability ★★★★★



Aircraft flies very stably by fixed speed and altitude. Recommend this mode to beginner and stable shootings of videos and pictures.

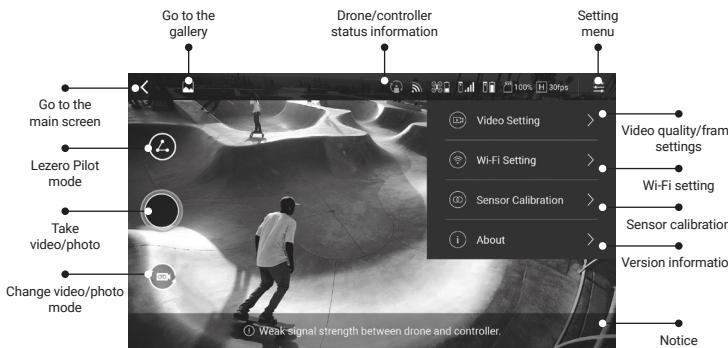
## SHIFT Drone App.

SHIFT Drone app allows you to see the real-time camera view and to shot video with the various camera works.

### Download and Connect

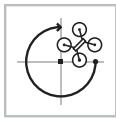
1. Search "SHIFT Drone" on Google Play or App Store, and download it to your device.
2. Before starting app, Turn on the drone and connect your device's Wi-Fi network to 'SHIFT-DRONE-XXXXXXX'. (Password: 1234567890)

## App Interface

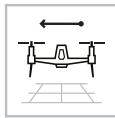


## Lezero Pilot Modes

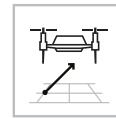
To use the **Lezero Pilot Mode**, Touch  in the SHIFT DRONE app, then select the mode like below.



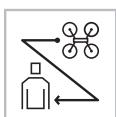
**Orbit**  
The drone flies in orbit round and round.



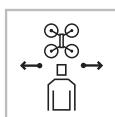
**Dolly in**  
The drone flies steadily from right to left.



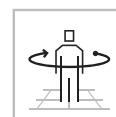
**Dolly out**  
The drone moves near from far.



**Following**  
The drone flies to follow an object input.



**Horizontal tracking**  
The drone tracks an object input in horizontal flying



**Yaw tracking**  
The drone performs a yaw rotation toward the target while flying in position.  
**Hero**  
The drone flies while tracking an object input, and orbits once when the object stops.

# SHIFT



## SHIFT RED : The Perfect Small Guía De Inicio Rápido

### Antes de que empieces

- Cargue las baterías del dron y el controlador para el primer uso.
- Lea atentamente el manual del usuario.
- Para comprobar la versión del firmware. La última versión del firmware para las aeronaves y el controlador está disponible en el sitio web SHIFT continuación.
- Despues de cargar la batería, desconecte y almacenario de la aeronave.

### Despegue Restricciones Advertencia

Coloque la lente de la cámara mirando hacia adelante y prepararse para el despegue.  
Cuando las condiciones correctas de despegue no se cumplen SHIFT RED indicará al hacer los siguientes movimientos de la hélice.

- Si uno de hélice ①, ②, ③ giros brevemente : Colocar la aeronave en una superficie firme y horizontal firme.
- Si la hélice ① y ② vueltas brevemente : Por favor despegue re-intento en un entorno más brillante.
- Si la hélice ④ gira brevemente : Asegúrese de que la batería está suficientemente cargada. Es posible comprobar el estado de la batería a través de la aplicación móvil. La batería debe ser cargada al menos al 50% para una experiencia de vuelo estable.

Para más información : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

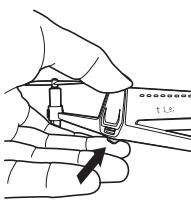
**Vuelo responsablemente sobre la base de las normas y normas de seguridad para volar en cada territorio.**

SHIFT RED es una marca registrada de this is engineering Inc.  
© this is engineering Inc. Todos los derechos reservados.

## Encendido / Apagado

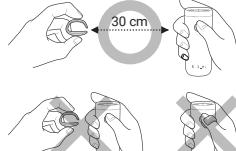
### Dron

Presiona el botón de encendido durante 2 segundos para encender/apagar el dron.



### Control Remoto

Presione el botón de encendido durante 2 segundos para encender/apagar el control remoto



**!** Cuando está activada, colocar el anillo controlador de al menos 30 cm (1.0ft) de distancia desde el controlador. Si la distancia entre el controlador y el anillo de control está demasiado cerca, el controlador no se enciende o causar una avería grave.

## Emparejamiento

Drone y control remoto se emparejan automáticamente después de encenderse.

## Ajuste Del Modo De Velocidad

El dron SHIFT admite modos de nivel de 4 velocidades.

Para cambiar la velocidad, presione brevemente el botón de encendido del control remoto una vez.

El modo actual aparece en el teclado del control remoto.



Coloque su pulgar con el anillo en el modo que desee. Luego, toque el centro del teclado para guardar su configuración. Para salir de la función de configuración, presione brevemente el botón de encendido.



No lo olvides El nivel 4 es de alta velocidad. Por favor tenga cuidado al vuelo.

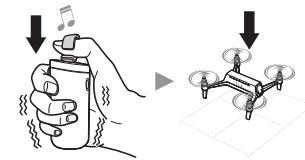
## Quitarse

Toque el centro de la almohadilla con el anillo durante 1 segundo para el despegue.



## Aterrizaje

Mientras el dron está suspendido, toca el centro de la plataforma con el anillo durante 1 segundo. (Consulte a continuación para desplazarse)

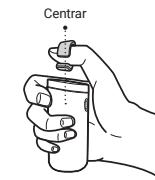


## Flotando

Para un vuelo seguro, el dron se cierre automáticamente después del despegue.

Para operar manualmente, refiérase a la siguiente forma de desplazamiento y su liberación.

(De la misma manera para ambos)



Mantenga durante 2-3 segundos

### Suelte el Cernido

Mantenga su pulgar en el centro del cojín del regulador al menos 3 segundos con el uso del anillo de control.

(No toque la almohadilla)

### Ajuste el Cernido

Cuando el anillo de control está fuera del rango de detección, se cambia automáticamente al modo de vuelo estacionario.

## Cambiar Un Modo De Vuelo

Puede cambiar entre el modo de disparo estable y el modo de vuelo libre.

Para cambiar el modo de vuelo manteniendo el trote durante el vuelo durante 1 seg.

### Modo De Vuelo Libre

Dinámico ★★★★★ | Estabilidad ★★★☆☆



### Modo De Disparo Estable

Dinámico ★★☆☆☆ | Estabilidad ★★★★★



El dron vuela de acuerdo con el control / movimiento del anillo de forma muy dinámica. Recomienda este modo a los profesionales y buscadores de emociones.

El dron vuela de manera muy estable a velocidad y altitud fijas. Recomiende este modo para grabaciones de videos e imágenes para principiantes y estables.

## SHIFT Drone App.

La aplicación SHIFT Drone le permite ver la vista de la cámara en tiempo real y grabar un video con las diferentes obras de la cámara.

### Descargar y Conectar

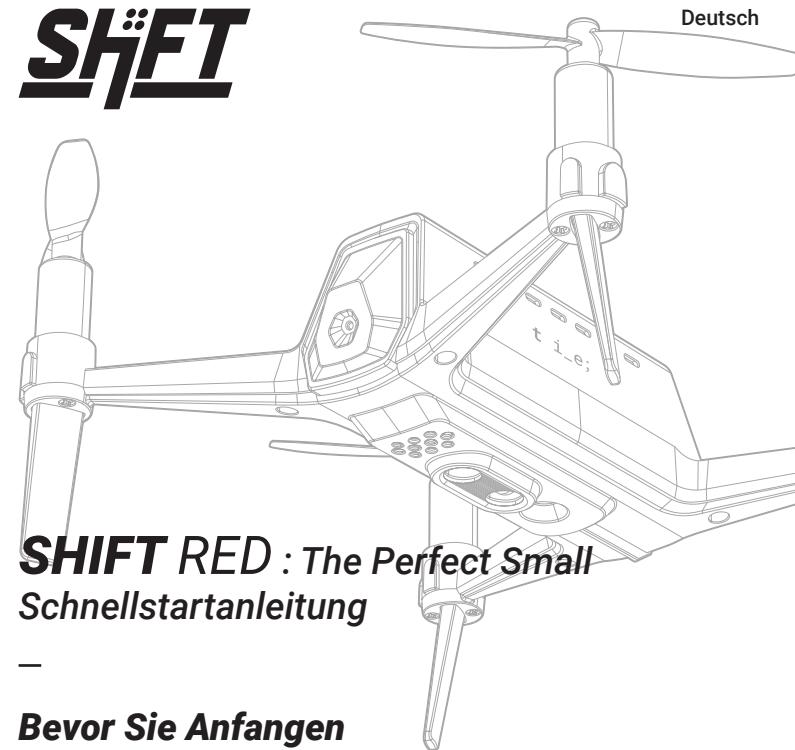
1. Busque "SHIFT Drone" en Google Play o App Store y descárguelo a su teléfono inteligente.
2. Antes de iniciar la aplicación, encienda el dron y conecte la red Wi-Fi de su dispositivo a 'SHIFT-DRONE-XXXXXXX'. (Contraseña: 1234567890)

## Interfaz De La Aplicación



## Modo Piloto Lezero

Para usar el Modo Piloto De Lezero, Toque en la aplicación SHIFT DRONE, luego seleccione el modo como se muestra a continuación.



## Bevor Sie Anfangen

- Laden Sie die Batterien der Drohne und der Fernbedienung für den ersten Gebrauch auf.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Überprüfen Sie Ihre Firmware-Version. Die neueste Version der Firmware für die Drohne und den Controller ist auf der SHIFT-Website unten verfügbar.
- Nach dem Laden der Batterie, Trenn- und speichern sie von dem Flugzeug.

## Take-off Einschränkungen Warning

Legen Sie die Kameralinse nach vorne und die Vorbereitungen für den Start gegenüber. Wenn die richtigen Start Bedingungen nicht erfüllt sind SHIFT RED zeigt an, indem Sie die folgenden Propeller Bewegungen zu machen.

- 
- Wenn einer der Propeller dreht ①, ②, ③ kurz : Legen Sie das Flugzeug auf einer festen, stabilen und horizontalen Fläche.
  - Wenn Propeller ① und ② dreh sich kurz : Bitte erneut versuchen, take-off in einer helleren Umgebung.
  - Wenn Propeller ④ dreht sich kurz : Stellen Sie sicher, dass die Batterie ausreichend geladen ist. Sie können den Status der Batterie durch die mobilen App überprüfen. Die Batterie sollte auf mindestens 50% für eine stabile Flugerfahrung berechnet.

Für mehr Informationen : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

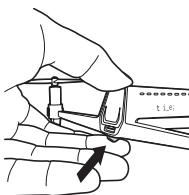
Fliegen Sie verantwortungsbewusst und beachten Sie Vorschriften und Sicherheitsregeln für das Fliegen in jedem Gebiet.  
Achten Sie insbesondere auf gesetzliche Bestimmungen im Einsatzgebiet.

SHIFT RED ist eine Marke von this is engineering Inc.  
© this is engineering Inc. Alle Rechte vorbehalten.

## Einschalten / Ausschalten

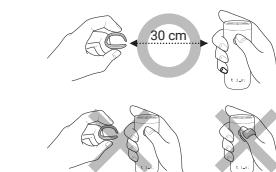
### Drohne

Drücken Sie den Ein- / Ausschalter für 2 Sekunden, um die Drohne ein- oder auszuschalten.



### Fernbedienung

Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste für 2 Sekunden, um die Fernbedienung ein- oder auszuschalten.



**!** Platzieren Sie den Controller-Ring beim Einschalten mindestens 30 cm vom Controller entfernt. Wenn der Abstand zwischen dem Controller und dem Control Ring zu gering ist, lässt sich der Controller nicht einschalten oder verursacht eine schwerwiegende Fehlfunktion.

## Verbindung Aufbauen

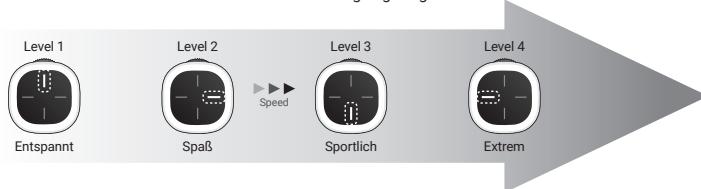
Drohne und Fernbedienung werden nach dem Einschalten automatisch gekoppelt.

## Geschwindigkeitseinstellung

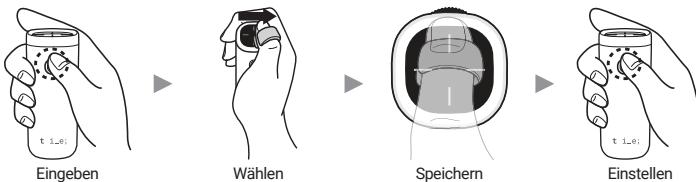
Die SHIFT Drohne unterstützt 4 verschiedene Geschwindigkeits-Modi.

Um die Geschwindigkeit zu ändern, drücken Sie einmal kurz die Ein- / Aus-Taste der Fernbedienung.

Der aktuelle Modus wird auf dem Pad der Fernbedienung angezeigt.



Platzieren Sie Ihren Daumen mit dem Ring auf dem gewünschten Modus. Berühren Sie dann die Mitte des Pads, um Ihre Einstellung zu speichern. Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste, um die Einstellungsfunktion zu beenden.



Vergessen Sie nicht: Stufe 4 ist sehr schnell. Bitte seien Sie vorsichtig beim Fliegen.

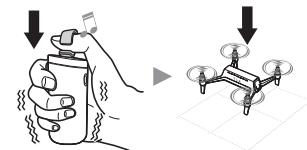
## Der Abflug

Berühren Sie die Mitte des Pads mit dem Ring für 1 Sek. um abzuheben.



## Landung

Berühren Sie die Mitte des Pads mit dem Ring für 1 Sek während die Drohne schwbt. (Informationen zum Schweben finden Sie weiter unten.)



## Schweben

Für ein sicheres Fliegen schwbt das Flugzeug nach dem Start automatisch.

Informationen zur manuellen Steuerung finden Sie in der nachstehenden Anleitung zum Schweben und Freigeben. (Gleiche Vorgehensweise für beide)



### Lassen Sie die Schweben

Halten Sie Ihren Daumen 3 Sekunden lang über die Mitte des Pads. (Berühren Sie das Display dabei nicht.)

### Stellen Sie das Schweben

Wenn der Steuerring des Erfassungsbereichs aus ist, schaltet er automatisch in den Modus Schweben.

## Aufnahmemodus Wechseln

Sie können zwischen dem stabilen Aufnahmemodus und dem Freiflug-Modus wechseln. So ändern Sie den Flugmodus: Halten Sie die Jog-Taste während des Flugs 1 Sek. Lang gedrückt.

### Freiflug-Modus

Dynamisch ★★★★★ | Stabilität ★★★☆☆



Die Drohne fliegt durch Bewegung des Rings sehr dynamisch. Dieser Modus wird für alle Profis und Begeisterte empfohlen.

### Stabiler Aufnahmemodus

Dynamisch ★★★☆☆ | Stabilität ★★★★★



Die Drohne fliegt sehr stabil bei konstanter Geschwindigkeit und Höhe. Dieser Modus wird Anfängern empfohlen und für die stabile Aufnahmen von Videos und Bildern.

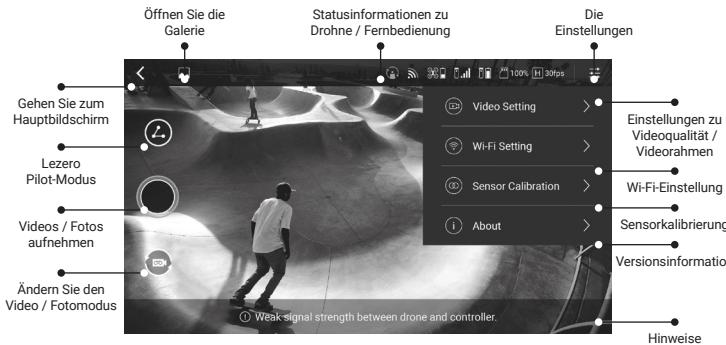
## Die SHIFT Drone App.

Die SHIFT Drone App ermöglicht es Ihnen, in Echtzeit die Kameraansicht zu sehen und Videos mit verschiedenen Kamereaeinstellungen aufzunehmen.

### Herunterladen und verbinden

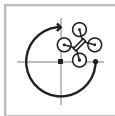
1. Suchen Sie in Google Play oder im App Store nach „SHIFT Drone“ und laden Sie diese auf Ihr Gerät.
2. Schalten Sie vor dem Starten der App die Drohne ein und verbinden Sie das WLAN-Netzwerk Ihres Geräts mit „SHIFT-DRONE-XXXXXXX“. (Password: 1234567890)

## App-Schnittstelle

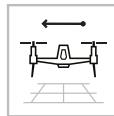


## Lezero Pilot-Modus

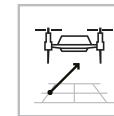
Um den Lezero Pilot-Modus, berühren Sie in der SHIFT DRONE-App und wählen Sie dann den gewünschten Modus aus.



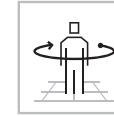
**Orbit**  
Die Drohne umkreis ein fokussiertes Objekt.



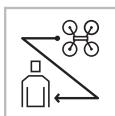
**Dolly**  
Die Drohne fliegt gleichmäßig von rechts nach links.



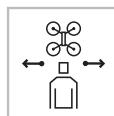
**Dolly in**  
Die Drohne bewegt sich auf das Objekt zu.



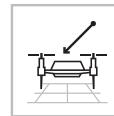
**Dolly raus**  
Die Drohne bewegt sich vom Objekt weg.



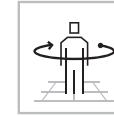
**Folgen**  
Die Drohne fliegt hinter einem Objekt her.



**Horizontale Verfolgung**  
Die Drohne fliegt neben dem Objekt her.



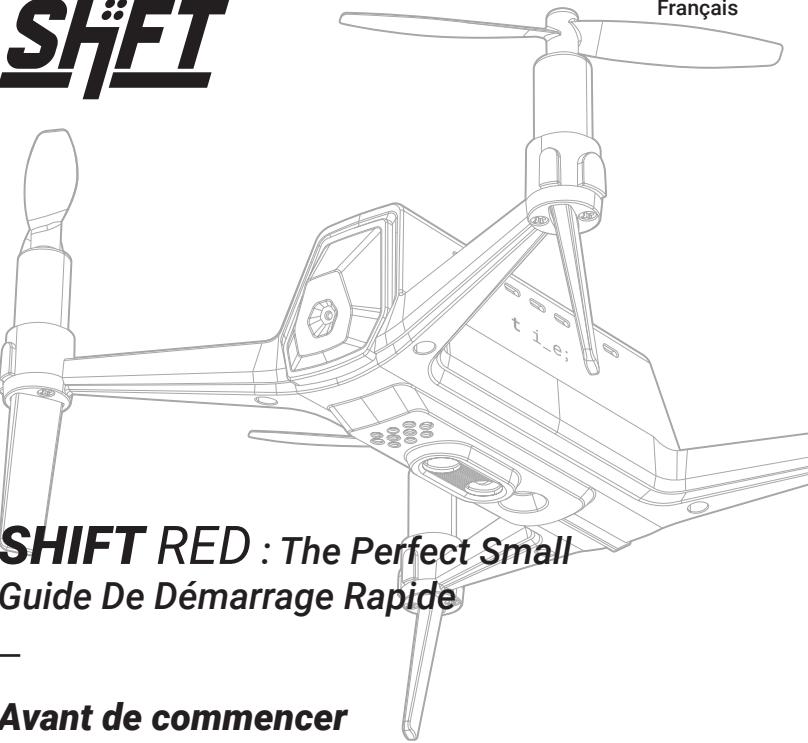
**Gierverfolgung**  
Die Drohne führt beim Anfliegen eine Gierrotation in Richtung des Ziels aus.



**Held**  
Die Drohne verfolgt ein Ziel und umkreist es einmal, wenn das Objekt anhält.

# SHIFT

Français



## SHIFT RED : The Perfect Small Guide De Démarrage Rapide

## Avant de commencer

- Chargez les batteries du drone et du contrôleur pour la première utilisation.
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation.
- Vérifiez votre version de firmware. La dernière version du firmware pour les avions et le contrôleur est disponible sur le site SHIFT ci-dessous.
- Après la charge de la batterie, débranchez et le stocker de l'avion.

## Décollage Restrictions Avertissement

Placez la lentille de la caméra vers l'avant et se préparer pour le décollage. Lorsque les conditions de décollage correctes ne sont pas remplies RED SHIFT indiquera en faisant les mouvements d'hélice suivants.

- 
- Si l'un des hélices ①, ②, ③ spins brièvement : Placez l'appareil sur une surface ferme et stable et horizontale.
  - Si l'hélice ① et ② piroettes brièvement : Si vous plait décollage Réessayer dans un environnement lumineux.
  - Si l'hélice ④ tourne brièvement : Assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée. Vous pouvez vérifier l'état de la batterie via l'application mobile. La batterie doit être chargée au moins 50% pour une expérience de vol stable.

Pour plus d'informations : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

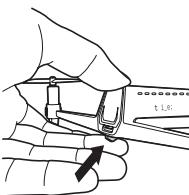
Volez de manière responsable sur la base des réglementations et des règles de sécurité pour voler sur chaque territoire

SHIFT RED est une marque déposée de this is engineering Inc.  
© this is engineering Inc. Tous les droits sont réservés.

## Marche / Arrêt

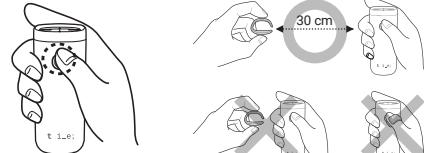
### Drone

Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer/éteindre le drone.



### Télécommande

Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer/éteindre la télécommande



**! Quand il est activé, placer la bague de commande d'au moins 30 cm (1.0ft) loin de l'unité de commande. Si la distance entre le contrôleur et l'anneau de contrôle est trop proche, le contrôleur ne sera pas sous tension ou provoquer un dysfonctionnement grave.**

## Appariement

Le drone et la télécommande sont couplés automatiquement après leur mise sous tension.

## Réglage Du Mode De Vitesse

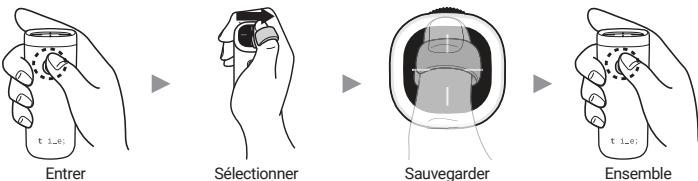
Le drone SHIFT prend en charge les modes de niveau à 4 vitesses.

Pour modifier la vitesse, appuyez brièvement une fois sur le bouton d'alimentation de la télécommande.

Le mode actuel apparaît sur le pavé de la télécommande.



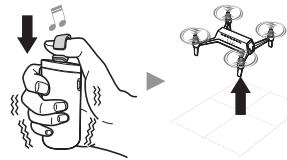
Placez votre pouce avec la bague sur le mode souhaité. Ensuite, touchez le centre du pad pour enregistrer votre réglage. Pour quitter la fonction de réglage, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation.



N'oubliez pas. Le niveau 4 est à grande vitesse. Veuillez faire attention au vol.

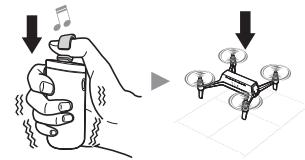
## Décollage

Touchez le centre du pad avec l'anneau pendant 1 seconde pour le décollage.



## Atterrissage

Pendant que le drone plane, touchez le centre du pad avec l'anneau pendant 1 sec.((Voir ci-dessous pour le survol))



## Planant

Pour un vol en toute sécurité, le drone plane automatiquement après le décollage.

Pour un fonctionnement manuel, reportez-vous à la méthode ci-dessous pour le survol et sa libération.  
(Même chemin pour les deux)



### Relâchez le Planant

Placez et maintenez votre pouce au centre du coussin pendant 3 secondes.  
(Pas de toucher sur le pad)

### Réglez le Planant

Lorsque la bague de commande est hors de la plage de détection, il passe automatiquement en mode de vol stationnaire.

## Changer De Mode De Vol

Vous pouvez basculer entre le mode de prise de vue stable et le mode de vol libre.

Pour changer le mode de vol en maintenant le jogging pendant le vol pendant 1 sec.

### Mode De Vol Libre

Dynamique ★★★★★ | La stabilité ★★★☆☆



### Mode De Prise De Vue Stable

Dynamique ★★★☆☆ | La stabilité ★★★★★



Le drone vole selon le contrôle/mouvement de l'anneau de manière très dynamique. Recommandez ce mode aux pros et aux amateurs de sensations fortes.

Le drone vole de manière très stable à vitesse et altitude fixes. Recommandez ce mode aux tournages débutants et stables de vidéos et de photos.

## SHIFT Drone App.

L'application SHIFT Drone vous permet de voir la vue de la caméra en temps réel et de filmer une vidéo avec les différents travaux de la caméra.

### Téléchargez et Connectez

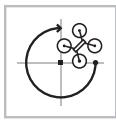
1. Recherchez «SHIFT Drone» sur Google Play ou App Store et téléchargez-le sur votre smartphone.
2. Avant de démarrer l'application, allumez le drone et connectez le réseau Wi-Fi de votre appareil à 'SHIFT-DRONE-XXXXXXX'. (Mot de passe: 1234567890)

## Interface d'application

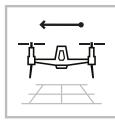


## Mode Lezero Pilot

Pour utiliser le **Mode Lezero Pilot**, Appuyez sur  dans l'application SHIFT DRONE, puis sélectionnez le mode comme ci-dessous.



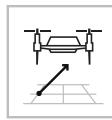
**Orbit**  
Le drone vole en orbite rond et rond.



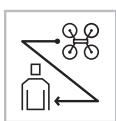
**Dolly**  
Le drone vole régulièrement de droite à gauche.



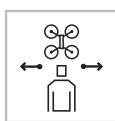
**Dolly in**  
Le drone se rapproche de loin.



**Dolly out**  
Le drone s'éloigne.



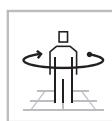
**Following**  
Le drone vole pour suivre une entrée d'objet.



**Horizontal tracking**  
Le drone suit une entrée d'objet dans un vol horizontal



**Yaw tracking**  
Le drone effectue une rotation de lacet vers la cible tout en volant en position.  
Le drone vole tout en suivant une entrée d'objet et orbite une fois lorsque l'objet s'arrête.



**Hero**  
Le drone vole tout en suivant une entrée d'objet et orbite une fois lorsque l'objet s'arrête.

# SHIFT

Italiano



## SHIFT RED : The Perfect Small Guida Rapida

### Prima che inizi

- Caricare le batterie del drone e del controller per il primo utilizzo.
- Leggere attentamente il manuale dell'utente.
- Controlla la versione del firmware. L'ultima versione del firmware per drone e telecomando è disponibile sul sito Web SHIFT di seguito.
- Dopo aver caricato la batteria, scollegare e conservarlo dal velivolo.

### Take-off Restrizioni Attenzione

Posizionare l'obiettivo della fotocamera rivolto in avanti e prepararsi per il decollo.  
Quando le condizioni di decollo corrette non sono soddisfatte SHIFT RED indicherà effettuando i seguenti movimenti elica.

- 
- Se uno di un'elica ①, ②, ③ giri brevemente : Posizionare il velivolo su una superficie solida e stabile e orizzontale.
  - Se l'elica ① e ② rotazioni brevi: Si prega di ri-tentativo di decollo in un ambiente luminoso.
  - Se l'elica ④ gira brevemente : Assicurarsi che la batteria sia sufficientemente carica. È possibile controllare lo stato della batteria tramite l'applicazione mobile. La batteria deve essere caricata per almeno il 50% per un'esperienza di volo stabile.

Per maggiori informazioni : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

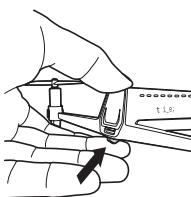
**Vola responsabilmente sulla base di regolamenti e norme di sicurezza per volare in ogni territorio**

SHIFT RED è un marchio di fabbrica di this is engineering Inc.  
© this is engineering Inc. Tutti i diritti riservati.

## Accensione / Spegnimento

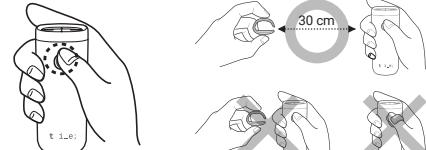
### Drone

Premi il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere/spegnere il drone.



### Telecomando

Premere il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere / spegnere il telecomando.



**!** Quando è acceso, posizionare l'anello di controllo almeno 30 cm (1.0ft) dal controllore. Se la distanza tra il controllore e l'Anello di Controllo è troppo vicino, il controller non si accende o causare un grave malfunzionamento.

## Accoppiamento

Drone e telecomando vengono accoppiati automaticamente dopo l'accensione.

## Impostazione Della Modalità Di Velocità

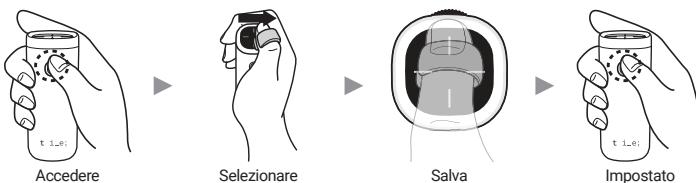
Il drone SHIFT supporta le modalità di livello a 4 velocità.

Per modificare la velocità, premere brevemente il pulsante di accensione del telecomando una volta.

La modalità corrente appare sul pad del telecomando.



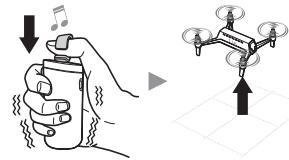
Posiziona il pollice con l'anello sulla modalità desiderata. Quindi, tocca il centro del pad per salvare le impostazioni. Per uscire dalla funzione di impostazione, premere brevemente il pulsante di accensione.



**Non dimenticare. Il livello 4 è ad alta velocità. Si prega di fare attenzione al volo.**

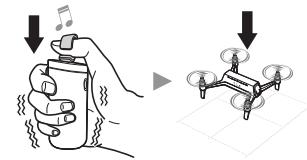
## Decollare

Tocca il centro del pad con l'anello per 1 secondo per il decollo.



## Atterraggio

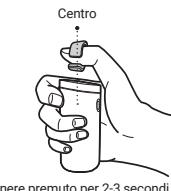
Mentre il drone è in bilico, tocca il centro del pad con l'anello per 1 secondo. (fare riferimento di seguito per il passaggio del mouse)



## Librarsi

Per un volo sicuro, il drone si libra automaticamente dopo il decollo.

Per operare manualmente, fare riferimento al modo seguente per il passaggio del mouse. (allo stesso modo per entrambi)



Tenere premuto per 2-3 secondi

### Rilasciare il Librarsi

Tenere il pollice sul centro del pad di controllo almeno 3 secondi con indossare l'anello di controllo. (Non toccare il pad)

### Impostare la Librarsi

Quando l'anello di controllo è fuori dal campo di rilevamento, esso passa automaticamente alla modalità hovering.

## Cambio Di Modalità Di Volo

Puoi passare dalla modalità di scatto stabile alla modalità di volo libero.

Per cambiare la modalità di volo tenendo premuto il jog durante il volo per 1 secondo.

### Modalità Volo Libero

Dinamico ★★★★★ | Stabilità ★★★★☆☆ | Dinamico ★★★☆☆☆ | Stabilità ★★★★★



Il drone vola secondo il controllo / movimento dell'anello in modo molto dinamico. Consiglia questa modalità a professionisti e amanti del brivido.



Il drone vola molto stabilmente per velocità e altitudine fisse. Consiglia questa modalità a riprese principianti e stabili di video e immagini.

## SHIFT Drone App.

L'app SHIFT Drone ti consente di vedere la telecamera in tempo reale e di girare un video con le varie funzioni della telecamera.

### Scarica e Connetti

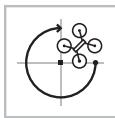
- Cerca "SHIFT Drone" su Google Play o App Store e scaricalo sul tuo smartphone.
- Prima di avviare l'app, accendi il drone e collega la rete Wi-Fi del tuo dispositivo a 'SHIFT-DRONE-XXXXXXX'. (Password: 1234567890)

## Interfaccia Dell'app

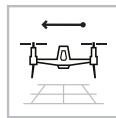


## Modalità Lezero Pilot

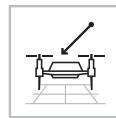
Per utilizzare la Modalità Pilota Lezero, Toccare nell'app SHIFT DRONE, quindi selezionare la modalità come di seguito.



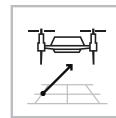
**Orbit**  
Il drone vola in orbita intorno e intorno.



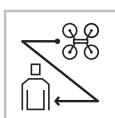
**Dolly**  
Il drone vola costantemente da destra a sinistra.



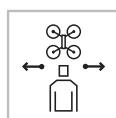
**Dolly in**  
Il drone si avvicina da lontano.



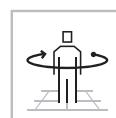
**Dolly out**  
Il drone si sposta lontano.



**Following**  
Il drone vola per seguire l'input di un oggetto.



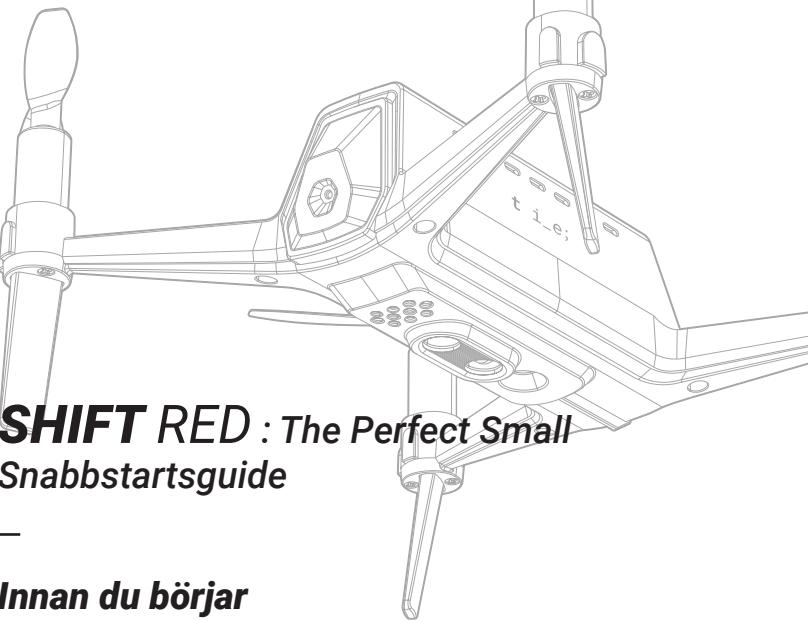
**Horizontal tracking**  
Il drone traccia un input di oggetto in un volo orizzontale.



**Yaw tracking**  
Il drone esegue una rotazione di imbarcatura verso il bersaglio mentre vola in posizione.  
**Hero**  
Il drone vola mentre tiene traccia di un input di oggetto e orbita una volta quando l'oggetto si ferma.

# SHIFT

Svenska



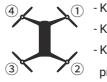
## SHIFT RED : The Perfect Small Snabbstartsguide

### Innan du börjar

- Ladda drönaren och styrenhetens batterier innan första användning.
- Läs bruksanvisningen noggrant.
- Kontrollera din firmwareversion. Den senaste versionen av firmware för drönare och styrenhet finns tillgänglig på SHIFTs webbplats nedan.
- Baada Kuchaji betri, au kukata na kuhifadhi kutoka ndege.

### Take-off Vikwazo Onyo

Nafasi ya Lens kamera yanayowakabili mbele na kujijanda kwa ajili ya kuchukua-off.  
Wakati hali sahihi takeoff ni kukutana SHIFT RED yanaonyesha kwa kufanya yafuatayo harakati propela.

- 
- Kama moja ya propela 1,2,3 huzunguka kwa ufupi : Nafasi ya ndege juu ya kampuni, imara na usawa juu ya ardhii.
  - Kama propela 1 na 2 huzunguka kwa ufupi : Tafadhalii re-jaribio kuchukua-off katika mazingira mkali.
  - Kama propela 4 huzunguka kwa ufupi : Kuhakikisha betri kutosha kushtakiwa. Unaweza kuangala hali ya betri kupitia programu ya simu. betri lazima kushtakiwa kwa angalau 50% kwa ajili ya imara ndege uzoofu. batteria tramite l'applicazione mobile. La batteria deve essere caricata per almeno il 50% per un'esperienza di volo stabile.

För mer information : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

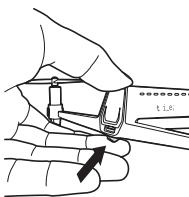
### Flyg ansvarsfullt enligt förordningar och säkerhetsregler för flygning i varje territorium

SHIFT RED är ett varumärke som tillhör this is engineering Inc.  
© this is engineering Inc. Alla rättigheter förbehållna.

## Ström på / av

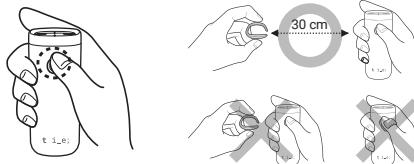
### Drönare

Tryck på strömbrytaren i 2 sekunder för att slå på/stänga av drönaren.



### Styrenhet

Tryck på strömbrytaren i 2 sekunder för att slå på / av styrenheten.



**!** Wakati ni akageuka juu, weka mtawala pete cm angalau 30 (1.0ft) mbali na mtawala. Kama umbali kati ya Mdhibiti na Udhibiti Ring ni karibu sana, Mdhibiti si kugeuka juu au kusababisha ulemavu kali.

## Parning

Drönare och styrenhet paras automatiskt efter att de är påslagna.

## Hastighetsinställningar

SHIFT-drone stöder fyra hastighetsnivåer.

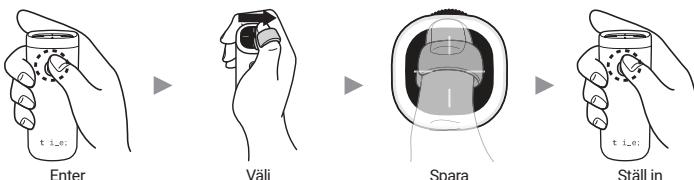
För att ändra hastigheten, tryck kort på styrenhetens strömbrytare en gång.

Aktuellt läge visas på styrenhetens dyna.



Placera tummen med ringen i det läge du vill ha. Tryck sedan på mitten av dynan för att spara inställningen.

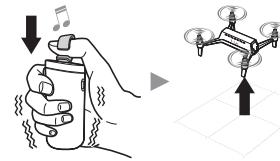
För att återgå från inställningsfunktionen, tryck kort på strömbrytaren.



**Glöm inte!** Nivå 4 innebär väldigt snabba hastigheter, var försiktig när du flyger med denna inställning.

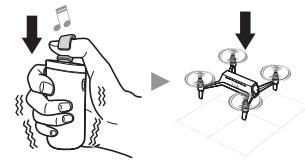
## Att flyga

Nudda mitten av styrenhetens dyna (toppen) med styrringen i 1 sekund för att starta.



## Landing

När drönare svävar trycker du på mitten av dynan med styrringen i 1 sek. (Se nedan för att sväva)



## Svävande

För säkrare flygning svävar drönare automatiskt efter start.

För manuell drift, se nedanstående sätt för svävning och dess frigöring. (Samma sätt för båda)



Håll i 2-3 sekunder

### Kutolewa Hovering

Weka kidole cha gumba kwenye kituo cha mtawala pedi angalau 3 sekunde kwa amevaa kudhibiti pete. (Je, si kugusa pedi)

### Kuweka Hovering

Wakati kudhibiti pete ni nje ya kugundua aina mbalimbali, ni moja kwa moja switches mode hovering.

## Växla fotograferingsläge

Du kan växla mellan stabilt fotograferingsläge och fritt flygläge.

För att ändra flygläget håller du joggen under flygningen i 1 sek.

### Fritt flygläge

Dynamisk ★★★★★ | Stabilitet ★★★☆☆



Drönaren flyger mycket dynamiskt enligt styrningen / rörelse av ringen. Detta läget är rekommenderat för vana flygare.

### Stabilt fotograferingsläge

Dynamisk ★★★☆☆ | Stabilitet ★★★★★



Drönaren flyger mycket stabilt med fast hastighet och höjd. Detta läge rekommenderas för nybörjare som vill ta stabila videos/foton.

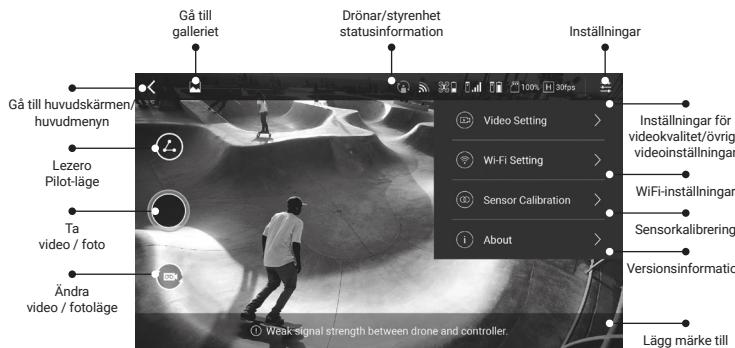
## SHIFT Drone-app.

SHIFT Drone-app låter dig se realtidskameravyn och att spela in video med de olika kamerafunktionerna.

### Ladda ner och anslut

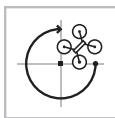
1. Sök "SHIFT Drone" i Google Play eller App Store och ladda ner appen till din enhet. Innan du startar
2. Appen, slå på dronen och anslut enhetens Wi-Fi-nätverk till 'SHIFT-DRONE-XXXXXXX'.  
(Lösenord: 1234567890)

## Appgränssnitt



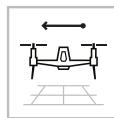
## Lezero pilotlägen

Om du vill använda Lezero Pilot Mode, trycker du på det i SHIFT DRONE-appen och väljer sedan läget enligt nedan. below.



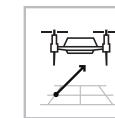
### Krets omkring

Drönaren flyger i bana runt och runt kring ett objekt.



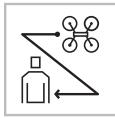
### Dolly in

Drönaren flyger stadigt från höger till vänster.



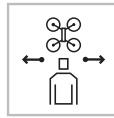
### Dolly out

Drönaren rör sig mot ett objekt från långt håll till nära håll.



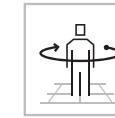
### Följande

Drönare flyger för att följa ett objekt.



### Horisontell spårning

Drönaren spårar ett objekt i horisontellt flygfläge.



### Yaw-spårning

Drönaren utför en gäsprotation mot målet medan han flyger i position.  
Drönaren flyger medan den spårar ett objekt och kretsar kring objektet när objektet står still.

# SHIFT



## SHIFT RED : The Perfect Small Краткое руководство пользователя

### Прежде чем ты начнешь

- Заряд батареи самолета и контроллер для первого использования.
- Внимательно прочтайте инструкцию.
- Проверьте версию прошивки. Последняя версия прошивки для самолетов и контроллера можно найти на веб-сайте SHIFT ниже.
- После зарядки аккумулятора, отсоедините и сохранить его от самолета.

### Взлет Ограничения Предупреждения

Установите объектив камеры направлен вперед и готовьтесь к взлету. Когда правильные условия взлета не будут выполнены SHIFT RED будет означать, сделав следующие движения пропеллера.



- Если один из винта 1,2,3 кратко раскручивает : Поместите самолет на твердой, устойчивой и горизонтальной поверхности.
- Если гребной винт 1 и 2 кратко вращается : Пожалуйста, повторная попытка взлета в условиях ярких.
- Если гребной винт 4 кратко вращается : Убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен. Вы можете проверить состояние батареи через мобильное приложение. Батарея должна быть заряжена, по крайней мере, на 50% для стабильного опыта полета.

За дополнительной информацией : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

**Муха ответственно на основе норм и правил техники безопасности для полетов на каждой территории**

SHIFT RED является торговой маркой это инженеринговая Inc.  
© это Engineering Inc. Все права защищены.

## Power On / Off

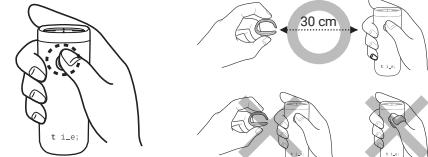
### Самолет

Нажмите кнопку питания в течение 2 секунд для включения / выключения воздушного судна.



### Контроллер

Нажмите кнопку питания в течение 2 секунд для включения / выключения контроллера.



**!** Когда он включен, поместите контроллер кольцо по крайней мере 30 см (1.0ft) от контроллера. Если расстояние между контроллером и кольцом управления слишком близко, контроллер не включается или вызывает серьезный сбой.

## Спаривание

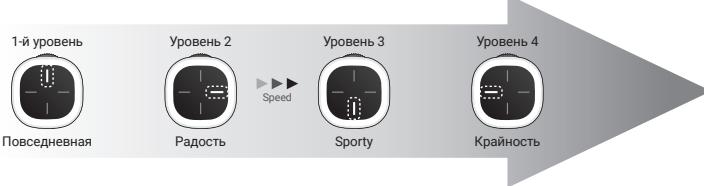
Самолеты и контроллер автоматически в паре после их включения.

## Настройка Скорости

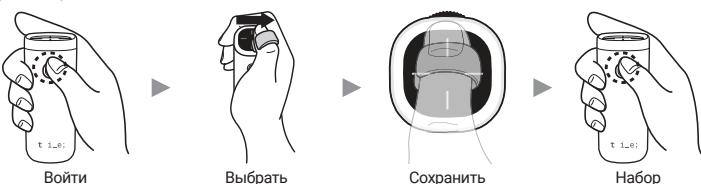
SHIFT беспилотный поддерживает режимы уровня 4-скорости.

Чтобы изменить скорость, кратковременно нажмите кнопку питания контроллера раз.

На площадке контроллера появляется текущий режим.



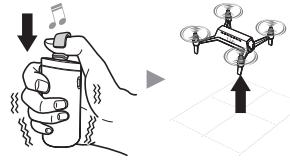
Поместите большой палец с кольцом на нужный Вам режим. Затем прикоснитесь к центру площадки, чтобы сохранить настройки. Для освобождения от функции настройки, нажмите кнопку питания на короткое время.



Не стоит забывать. Уровень 4 является высокоскоростным. Пожалуйста, будьте внимательны к полету.

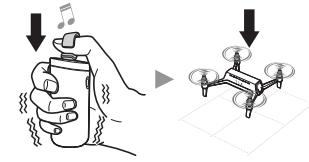
## СНИМАТЬ

Прикоснитесь к центру площадки с кольцом на 1 сек для взлета.



## Приземление

В то время как беспилотный парят, прикасаются к центральной части прокладки с кольцом в течение 1 секунды. (См ниже для зависания)



## Зависание

Для безопасного полета, самолет автоматически зависания после взлета.

Для работы вручную, обратитесь к приведенным ниже способом для зависания и его освобождения.  
(Точно так же для обоих)



### Отпустите зависший

Держите палец на центре контроллера площадки не менее 3 секунд при ношении кольца управления.  
(Не прикасайтесь к клише)

### Установите зависания

Когда кольцо управления находится вне диапазона обнаружения, он автоматически переходит в режим зависания.

## Переключение Режима Съемки

Вы можете переключаться между установленшимся режимом съемки и в режиме свободного полета.  
Для изменения режима полета, удерживающий пробежку во время полета в течение 1 сек.

### Режим Свободного Полета

Динамический ★★★★ | Стабильность ★★★☆

Динамический ★★★☆ | Стабильность ★★★★



Самолет летит в соответствии с управлением / движением по кольцу очень динамично.  
Рекомендовать этот режим для профи и острый ощущений убежища.



Самолет летит очень стабильно на фиксированной скорости и высоты. Рекомендовать этот режим для начинающих и стабильных съемок видео и фотографий.

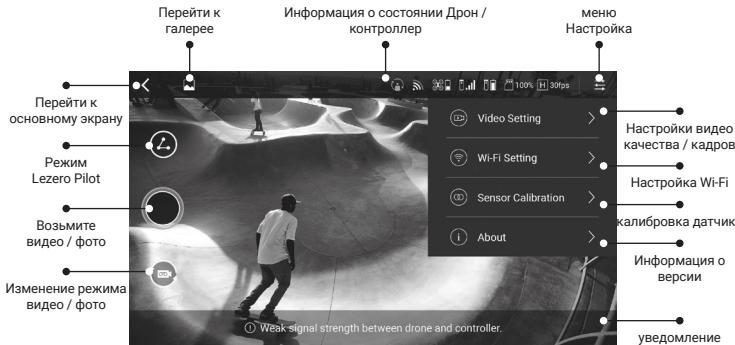
## SHIFT Drone App.

SHIFT Drone приложение позволяет увидеть представление в режиме реального времени камеры и для выстрела видео с различными работами камеры.

### Скачать и Connect

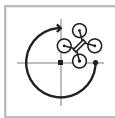
- Поиск «SHIFT Drone» на Google Play или App Store, и загрузить его на устройство.
- Перед запуском приложения, включите гул и подключите Wi-Fi сеть вашего устройства на 'SHIFT-DRONEXXXXXX'. (Password: 1234567890)

## App Интерфейс

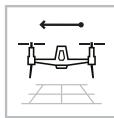


## Lezero Пилот Режимы

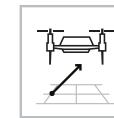
Для того, чтобы использовать пилотный режим Lezero, сенсорный это в приложении SHIFT Drone, затем выберите режим, как показано ниже.



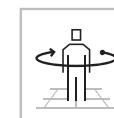
**Orbit**  
Гул летит на орбите вокруг и вокруг.



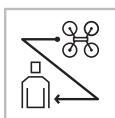
**Dolly**  
Гул устойчиво летит справа налево.



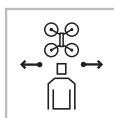
**Dolly in**  
Беспилотник движется рядом с далеко.



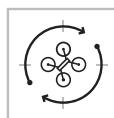
**Dolly out**  
Дрон движется далеко.



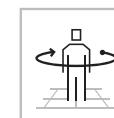
**Following**  
Беспилотный летит следуя воздражи вход.



**Horizontal tracking**  
Беспилотный отслеживает вход объекта в горизонтальном полете



**Yaw tracking**  
Беспилотный осуществляет поворот относительно вертикальной оси в сторону цели во время полета в нужном положении.



**Hero**  
Беспилотный летит, отслеживая вход объекта, и орбиты один раз, когда объект останавливается.

# SHIFT



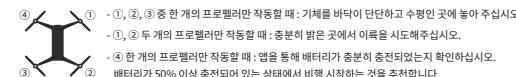
## SHIFT RED : The Perfect Small Quick Start Guide

### 시작하기 전에

- 처음 사용 하기 전에 기체와 컨트롤러를 충전해 주십시오.
- SHIFT RED 설명서를 주의 깊게 읽어주십시오. (웹사이트에서 다운로드 가능)
- SHIFT 웹 사이트에서 최신 버전 펌웨어를 다운받아 기체와 컨트롤러를 업데이트 해주시기 바랍니다.
- 충전 후에는 배터리와 기체를 분리하여 보관하십시오.

### 이륙 제한 조건 알림

카메라를 전방으로 놓고 이륙을 준비하십시오.  
SHIFT RED는 이륙 조건이 충족되지 않았을 때 필요한 조치사항을 프로펠러의 움직임으로 안내합니다.



추가 정보 확인 : <https://www.thiseng.com/supports/download>

드론 작동 시에는 비행 지역을 관할하는 정부 및 규제 당국의 모든 규정을 준수해야 합니다.

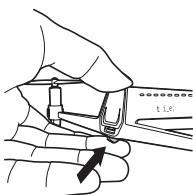
SHIFT RED는 디스이엔지니어링(this is engineering)의 상표입니다.  
© this is engineering Inc. All rights reserved.

한국어

## 전원 켜기 / 끄기

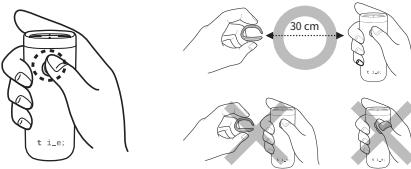
### 드론

전원 버튼을 2초 이상 길게 눌러  
기체의 전원을 켜고 끌 수 있습니다.



### 조종기

전원 버튼을 2초 이상 길게 눌러 컨트롤러의 전원을 켜고 끌 수 있습니다.



## 드론과 조종기 연결하기

드론과 조종기는 전원이 켜지면 자동으로 연결됩니다.

## 스피드 모드 설정

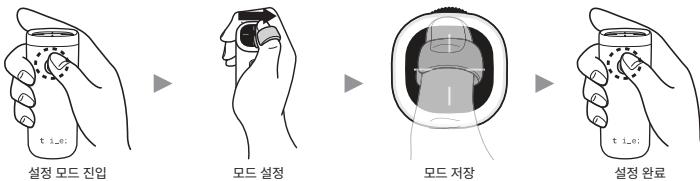
SHIFT 드론은 4가지 스피드 모드를 지원합니다.

조종기 전원 버튼을 짧게 누르면 스피드 모드 설정으로 전환됩니다. 전환 후, 조종기 상단 패드에 점등된 LED를 통해 현재 모드를 확인합니다.



조종 링을 착용한 엄지 손가락을 움직여 조종기 패드 위로 원하는 단계에 해당하는 설정 위치로 이동합니다.

그 후 조종기 패드 정중앙에 조종 링을 밀착하여 설정을 저장합니다. 조종기 전원 버튼을 짧게 누르면 설정모드가 종료됩니다.



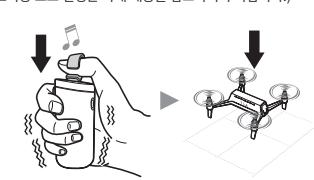
Level 4는 가장 빠르게 반응하는 조종 민감도이므로 비행 시 주의해 주시기 바랍니다.

## 이륙

조종 링을 패드에 밀착한 상태로 1초 이상 유지 시, 이를 멜로디가 울리며 드론이 자동으로 이륙합니다.

## 착륙

드론이 호버링 중일 때, 조종 링을 패드에 밀착한 상태로 1초 이상 유지 시 드론이 착륙합니다.



## 호버링

안전한 비행을 위해 기체는 이륙 성공 시, 약 1m 높이에서 호버링 상태로 대기합니다.  
호버링 모드를 해제 / 설정 하려면 아래의 과정을 참고하시기 바랍니다.



### 해제

조종 링을 착용한 엄지 손가락을 조종기 패드의 중앙에 위치한 후 3초 이상 유지하시기 바랍니다.  
(조종기 패드를 터치하지 마십시오.)

### 설정

조종 링이 갑자기 범위를 벗어나면  
호버링 모드로 자동 전환 됩니다.

## 비행 모드 변경

비행 중 조종 버튼을 1초 이상 길게 누르면 전동과 함께 비행 모드가 전환됩니다.

최초 조종기 연결 시 기본 설정은 자유 비행 모드이며, 재연결 시 비행 모드는 초기화(자유 비행 모드) 됩니다.

### 자유 비행 모드

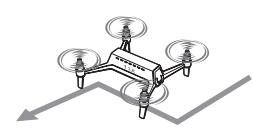
역동성 ★★★★★ | 안정성 ★★★☆☆☆



조종 링의 움직임에 따라 기체가 조종되어 역동적으로 비행합니다.  
전문가와 익스트림 스포츠를 즐기는 분들에게 추천합니다.

### 안정적인 촬영 모드

역동성 ★★☆☆☆ | 안정성 ★★★★★★



드론의 속도와 높이를 일정하게 유지하여 안정적으로 비행합니다.  
(비행시 직각으로 움직임) 초보자 혹은 안정적인 영상과 사진 촬영을 원하는 분들에게 추천합니다.

## SHIFT Drone App.

SHIFT Drone app은 실시간 카메라 프리뷰를 확인하고, 다양한 카메라 모션을 활용한 영상을 촬영할 수 있도록 지원합니다.

### 다운로드 및 접속

- 구글플레이 혹은 앱스토어에서 "SHIFT Drone"을 검색하여 스마트폰에 다운로드 하십시오.
- 드론의 전원을 켜 후 스마트폰 WI-FI 환경 설정에서 'SHIFT-DRONE-XXXXXXX'에 연결한 다음 SHIFT Drone 어플리케이션을 실행합니다. (초기 비밀번호 : 1234567890)

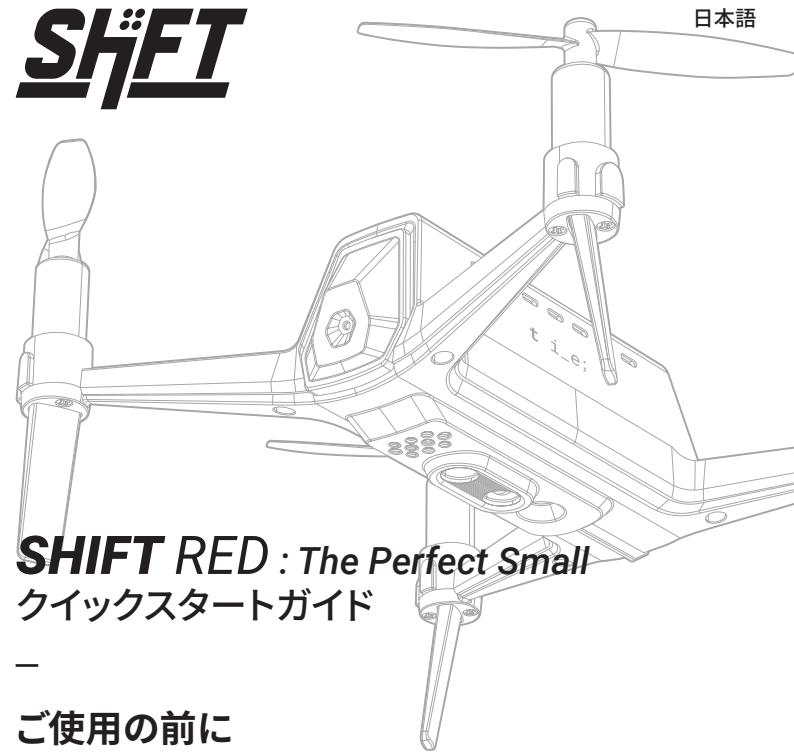
### App 화면 설명



### Lezero Pilot 모드

Lezero Pilot 모드를 실행하려면, 앱에 표시된 (1) 버튼을 터치한 후, 원하는 모드를 선택해 주십시오.

Lezero Pilot 모드 설정 버튼은 드론이 호버링 중일때만 활성화됩니다.



## SHIFT RED : The Perfect Small クイックスタートガイド

### ご使用の前に

- 初めて 사용するときは、ドローンとコントローラーのバッテリーを充電してください。
- ユーザー マニュアルをよくお読みください。
- ファームウェアのバージョンを確認してください。ドローンとコントローラーのファームウェア最新バージョンは、以下のSHIFT Webサイトで入手できます。
- 充電後は、バッテリーとガス体を分離して保管してください。

### 離陸制限条件アラーム

カメラを前方に置いて離陸を準備してください。

SHIFT REDは離陸の条件が満たされていないときに必要な措置をプロペラの動きに案内します。

- ①, ②, ③のいずれかのプロペラだけ動作したときに：機体を床にしっかりと水平なところに置いてください。
- ①, ②, ④の二つのプロペラだけ動作したときに：十分に明るい場所で離陸をお試しください。
- ④一つのプロペラだけ動作したときに：アプリを介してバッテリーが十分に充電されたのか確認してください。バッテリーが50%以上充電されている状態での飛行を開始することをお勧めします。

詳細情報 : <https://www.thisiseng.com/supports/download>

各地域での飛行に関する規制と安全規則に基づいて責任を持って飛行させてください。

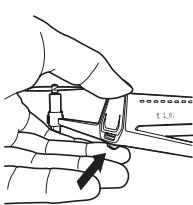
SHIFT REDは this is engineering Inc. の登録商標です。

© this is engineering Inc. All rights reserved.

## 電源オン / オフ

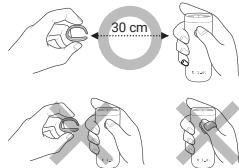
### ドローン

ドローン下部の電源ボタンを2秒間長押しすると、電源のオン/オフを行なうことができます。



### コントローラー

コントローラー背面の電源ボタンを2秒間長押しすると、電源のオン/オフを行なうことができます。



**注意** 電源を入れる前に、操縦リングをマニピュレータから30cm以上離して配置します。距離が十分でない場合のマニピュレータの電源が入らない、または深刻な誤動作が発生する可能性があります。

## ペアリング

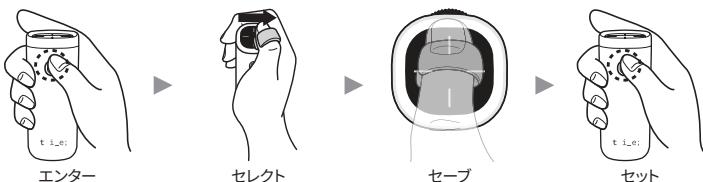
ドローンとコントローラーは、電源を入れると自動的にペアリングされます。

## 速度モード設定

SHIFTドローンは4段階のスピードモードをサポートしています。  
速度を変更するには、コントローラーの電源ボタンを1回短く押します。  
現在のモードは、コントローラーのパッドに表示されます。



リングをはめた親指を動かして目的のモードに合わせます。次に、パッドの中央をタッチして設定を保存します。  
設定機能を解除するには、電源ボタンを短く押します。



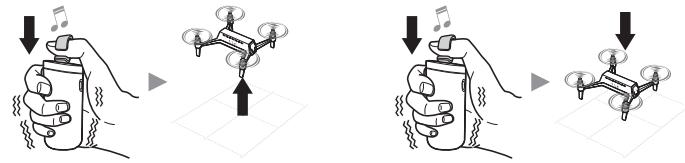
スピードレベル4は高速で動くため、急な飛行に注意してください。

## 離陸

リングをパッドの中央に1秒間タッチすると、離陸します。

## 着陸

ドローンがホバリングしている間に、  
リングでパッドの中央を1秒間タッチします。  
(ホバリングについては以下を参照)



## ホバリング

安全な飛行のために、ドローンは離陸後に自動的にホバリングします。  
手動で操作する場合は、以下のホバリングとそのリリースの方法を参照してください。(両方とも同じ方法)



### オフ

操縦リングを着用した親指をマニピュレータパッドの中央に位置し、  
た後、3秒以上維持してください。  
(操縦機パッドをタッチしないでください)。  
2~3秒間押し続ける

### 設定

操縦リングが検出範囲外の場合、  
ホバリングモードに自動的に切り替わります。

## フライトモードの切り替え

安定撮影モードとフリーフライトモードを切り替えることができます。  
飛行中に飛行モードを変更するには、ジョグを1秒間保持します。

### フリーフライトモード

ダイナミック ★★★★★ | 安定 ★★★☆☆ ダイナミック ★★☆☆☆ | 安定 ★★★★★



ドローンは、リングによる制御/移動に従って非常にアクティブに飛行します。よりスリリングな飛行を求める人にこのモードをお勧めします。

### 安定撮影モード

ドローンは一定の速度と高度で非常に安定して飛行します。このモードは、動画や写真の安定した撮影におすすめです。

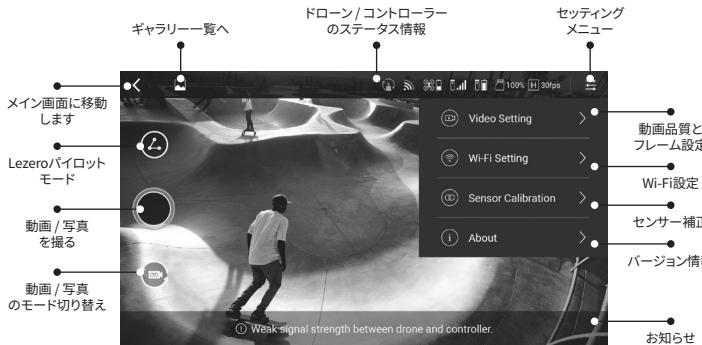
## SHIFT Drone アプリ。

SHIFT Droneアプリを使用すると、リアルタイムのカメラビューを表示し、さまざまなカメラモードでビデオを撮影できます。

### ダウンロードと接続

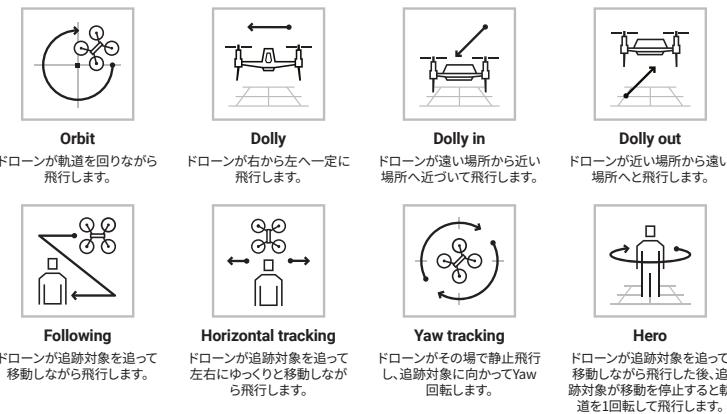
- Google PlayまたはApp Storeで「SHIFT Drone」を検索し、スマートフォンにダウンロードします
- アプリを起動する前に、ドローンの電源をオンにして、デバイスのWi-Fiネットワークを「SHIFT-DRONE-XXXXXXX」に接続します。(初期パスワード:1234567890)

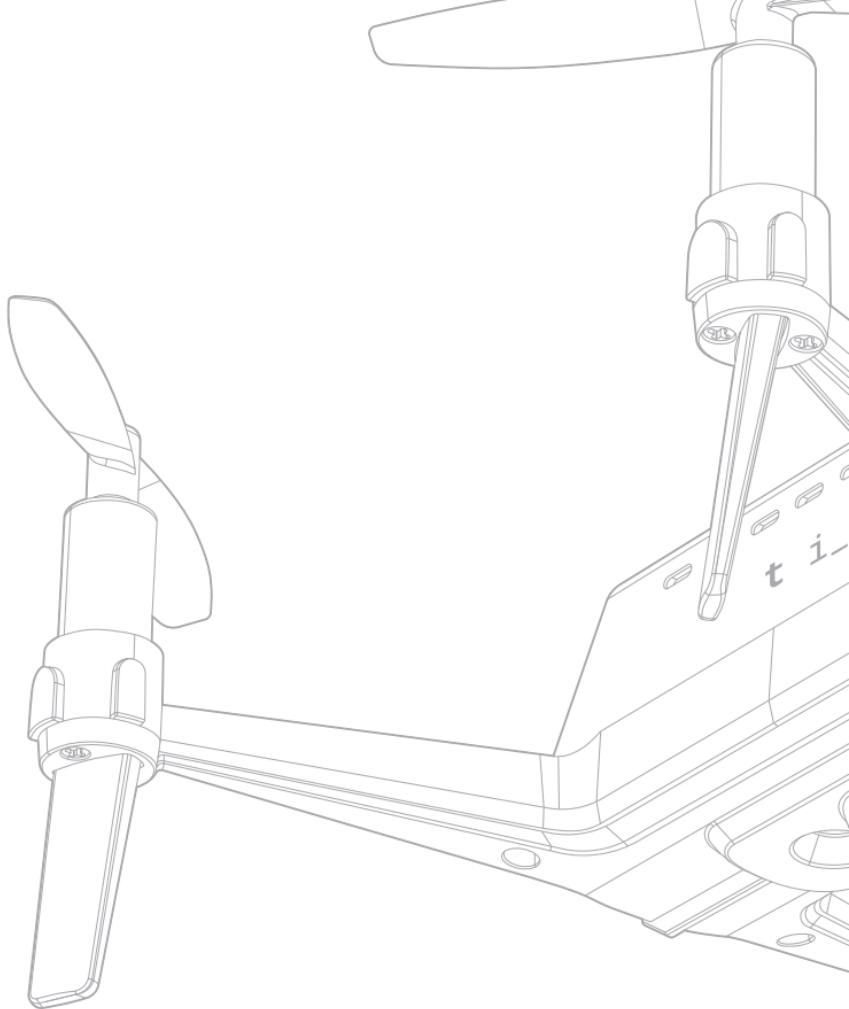
## アプリの操作画面



## Lezeroパイロットモード

Lezeroパイロットモードを使用するには、SHIFT DRONEアプリで タッチして、以下のようなモードを選択します。





t i\_e;